Porównanie tłumaczeń I Kronik 26:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Elama piątego, Jehochanana szóstego, Eliehoenaja siódmego. |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Elama piątego, Jehochanana szóstego, Eliehoenaja siódmego. |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Piąty Elam, szósty Jehochanan, siódmy Elioenaj. |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Elam piąty, Jachanan szósty, a Elienaj siódmy. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Elam piąty, Johanan szósty, Elioenai siódmy. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | piąty Elam, szósty Jochanan, siódmy Elioenaj. |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Piątego Elama, szóstego Jehochanana, siódmego Eliehoenaja. |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | piąty Elam, szósty Jehochanan, siódmy Eljehoenaj. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Elam piąty, Jochanan szósty, Elioenaj siódmy. |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | piąty Elam, szósty Jehochanan, siódmy Eljehoenaj. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Олам пятий, Йоанан шостий, Еліоїней сьомий. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | piąty Elam, szósty Jehochanan, siódmy Elioenaj. |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | piątego, Elama, szóstego, Jehochanana, siódmego, Eliehoenaja. |